

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 108 (2017)  
**Heft:** (3): Jahresheft 2017 = Annuaire 2017

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# inhalt. sommaire.

## Electrosuisse

<b>7</b>	<b>Vorstand</b>
<b>7</b>	<b>Geschäftsstelle</b>
<b>8</b>	<b>Fachgesellschaften</b>
<b>11</b>	<b>Normenschaffende Kommissionen</b>
<b>17</b>	<b>Weitere Kommissionen</b>
<b>19</b>	<b>Mitglieder</b>
<b>66</b>	<b>Mitgliederbeiträge, Statuten und Geschäftsordnungen</b>

## Electrosuisse

<b>7</b>	<b>Comité</b>
<b>7</b>	<b>Gérance</b>
<b>8</b>	<b>Sociétés spécialisées</b>
<b>11</b>	<b>Commissions de normalisation</b>
<b>17</b>	<b>Autres commissions</b>
<b>19</b>	<b>Membres</b>
<b>66</b>	<b>Cotisations annuelles, statuts et règlements</b>

## Diverses

<b>3</b>	<b>Editorial   Éditorial</b>
<b>47</b>	<b>Firmenporträts   Portraits d'entreprises</b>
<b>104</b>	<b>Impressum</b>

**Titelbild**

Rascher Wandel: In den vergangenen Jahren hat sich vieles bewegt in der Strombranche, auch bezüglich der erneuerbaren Energien. Für die Unternehmen bringt dies Herausforderungen wie auch Chancen. Eine Vernetzung der involvierten Fachleute ist deshalb wichtig.

**Photo de couverture**

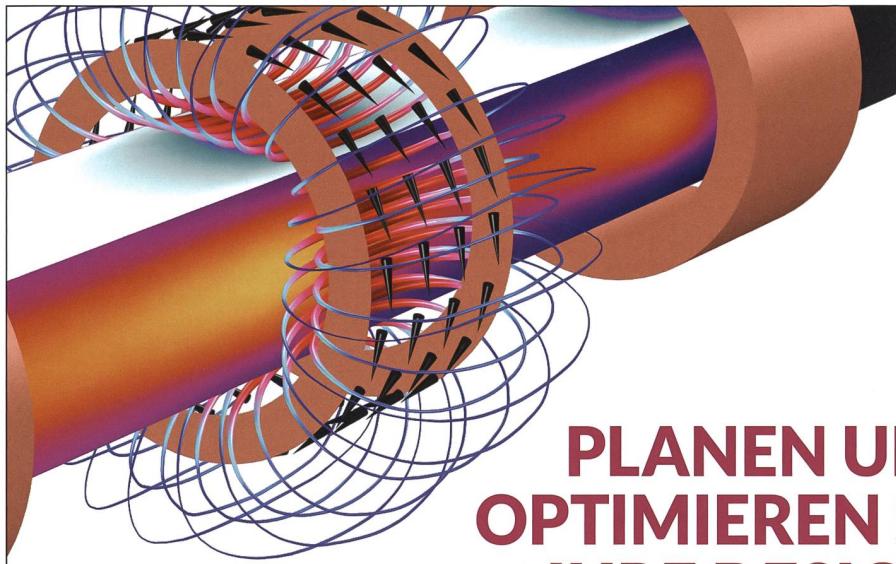
Une mutation rapide: au cours des années passées, la branche électrique a subi de grands changements, également en ce qui concerne les énergies renouvelables. Ceci donne lieu à des défis, mais aussi à des chances pour les entreprises. Une mise en réseau des spécialistes impliqués est de ce fait particulièrement importante.

**VSE**

<b>68</b>	<b>Vorstand</b>
<b>69</b>	<b>Geschäftsstelle</b>
<b>69</b>	<b>Rechnungsrevision</b>
<b>69</b>	<b>Verbandsstruktur</b>
<b>72</b>	<b>Organisation der Kommissionen</b>
<b>73</b>	<b>Mitglieder der Kommissionen</b>
<b>77</b>	<b>Vertreter bei der Eurelectric</b>
<b>78</b>	<b>Mitglieder</b>
<b>85</b>	<b>Statuten</b>
<b>99</b>	<b>Beitrags- und Stimmrechtsordnung</b>

**AES**

<b>68</b>	<b>Comité</b>
<b>69</b>	<b>Secrétariat</b>
<b>69</b>	<b>Contrôle des comptes</b>
<b>69</b>	<b>Structure de l'association</b>
<b>72</b>	<b>Organisation des commissions</b>
<b>73</b>	<b>Membres des commissions</b>
<b>77</b>	<b>Représentants auprès d'Eurelectric</b>
<b>78</b>	<b>Membres</b>
<b>85</b>	<b>Statuts</b>
<b>99</b>	<b>Réglementation des cotisations et du droit de vote</b>



## PLANEN UND OPTIMIEREN SIE IHRE DESIGNS

mit COMSOL Multiphysics®

Die Evolution numerischer Rechenwerkzeuge zur Simulation physikalischer Effekte hat eine neue Stufe erreicht.

Überwinden Sie Planungshindernisse mit Leichtigkeit mit COMSOL Multiphysics®. Dank intuitiver Entwicklungsumgebung und mächtiger mathematischer Algorithmen erhalten Sie hochpräzise Ergebnisse im Handumdrehen.

Entwickeln Sie Kundenapplikationen mit dem Application Builder und teilen Sie diese in Ihrem Unternehmen oder mit Kunden weltweit auf einer lokalen Installation von COMSOL Server™.

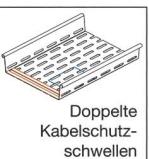
Profitieren Sie heute schon von der Leistung von Multiphysics  
[comsol.com/products](http://comsol.com/products)

© Copyright 2017 COMSOL.

COMSOL



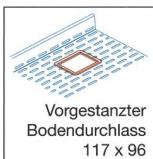
LANZ  
Normal-Verbinder  
mit Blockierschraube M6



Doppelte  
Kabelschutz-  
schwellen



Einhängbare  
Trag-Bleche



Vorgestanzter  
Bodendurchlass  
117 x 96

### LANZ die beste Kabelbahn die es gibt!

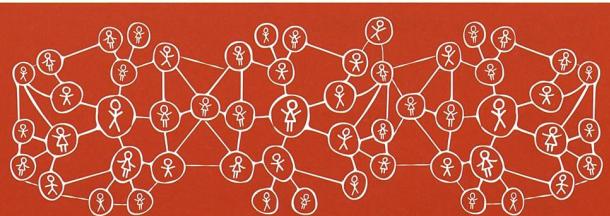
- **LANZ Normal-Verbinder** mit Blockierschraube M6 (pat. pending) für rasches, sicheres Verbinden und einfaches Trennen der Bahnen.
- **Doppelte Kabelschutz-Schwellen** (pat. pending) für bessere Quer-Stabilität der Bahnen.
- **Einhängbare Trag-Bleche** (pat. pending) für bessere Längs-Stabilität und höhere Last-Aufnahme der Bahnen.
- **Vorgestanzter Bodendurchlass 117 x 96 (pat. pending)** mit Kabelschutzring zur Kabelführung von oben nach unten, und umgekehrt.
- **Kein Durchblick von unten.** Daher freie, schnelle, lose Verlegung der Kabel möglich.

#### LANZ ist BIM Ready!

BIM-fähige Revit-Familien für LANZ Kabelführungs-Produkte stehen Ihnen auf [www.lanz-oens.com](http://www.lanz-oens.com) zum Download zur Verfügung.



**lanz oensingen ag**  
KAF4\_11  
CH-4702 Oensingen  
Südringstrasse 2  
www.lanz-oens.com  
info@lanz-oens.com  
Tel. ++41/062 388 21 21  
Fax ++41/062 388 24 24



Jetzt VSE-Mitglied werden und profitieren

#### Mitglieder-Benefits für Sie

- Vorzugspreise auf Kurse, Aus- und Weiterbildung
- Exklusive Events und Networking-Möglichkeiten
- Kostenloser Zugang zu Fachpublikationen und zum Bulletin
- Zusätzlich für Branchenmitglieder:  
Mitarbeit in VSE-Gremien, Kontakt zu Politik & Behörden und Mitgestaltung Berufsbildung

**Aktuell:** Bei einem Beitritt bis 31.7.2017 profitieren Sie von Sonderkonditionen und Vergünstigungen für Jahr 2017.

#### Informationen:

Nicole Rölli, Telefon 062 825 25 41, [nicole.roelli@strom.ch](mailto:nicole.roelli@strom.ch)  
und unter [www.strom.ch/mitgliedschaft](http://www.strom.ch/mitgliedschaft)

Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
Association des entreprises électriques suisses  
Associazione delle aziende elettriche svizzere

**VSE  
AES**